

3. Les groupes auxillaires et les batteries de secours, de même que les installations de commande qui en font partie, peuvent être installés dans la salle des machines, aussi haut que possible toutefois. Pour les bateaux à passagers, les dispositions de l'article 11.11, chiffre 1, sont applicables.

4. La sécurité de fonctionnement de l'installation de connexion de secours ne doit pas être affectée par une panne de l'installation de connexion principale.

5. Les sources de courant auxiliaires doivent être appropriées au moins au fonctionnement simultané des installations électriques suivantes dans la mesure où celles-ci sont prescrites et qu'elles ne possèdent pas leur propre source de courant :

- a) feux de signalisation;
- b) appareils sonores;
- c) éclairage de secours;
- d) installations de radiotéléphonie;
- e) installation d'alarme générale ou installation à haut-parleur appropriée à ce but;
- f) projecteur de secours;
- g) installations d'extinction d'incendie Sprinkler;
- h) autres installations de sécurité.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 septembre 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

N. 83 — 1878

16 SEPTEMBRE 1983. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 1983, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge, fixant certaines conditions de travail (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 1983, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge, fixant certaines conditions de travail.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

3. Noodaggregaten, noodbatterijen alsmede de bijhorende schakelinrichtingen mogen in de machinekamer, maar dan zo hoog mogelijk, zijn opgesteld. Voor passagiersschepen gelden de voorschriften van artikel 11.11, eerste lid.

4. De noodkrachtbron moet in staat zijn ten minste de volgende installaties gelijktijdig te voeden, voor zover de aanwezigheid daarvan is voorgeschreven en zij niet van een eigen noodkrachtbron zijn voorzien :

- a) navigatielichten;
- b) geluidsapparatuur;
- c) moodverlichting;
- d) radiotelefonie-installatie;
- e) algemene alarminstallatie, resp. een daartoe geschikte luidsprekerinstallatie;
- f) schijnwerper;
- g) brandblusinstallatie (SPRINKLER);
- h) overige veiligheidsinstallaties.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 27 september 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

F. 83 — 1878

16 SEPTEMBER 1983. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1983, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge, tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1983, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge, tot vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 septembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge

Convention collective de travail du 5 juillet 1983

Fixation de certaines conditions de travail

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge.

Art. 2. Le salaire de base pour la tâche de jour des cinq premiers jours de la semaine est fixé à 2 335 F, soit 322 F par heure.

Art. 3. Le salaire de base en vigueur pour la tâche de jour est augmenté respectivement de 50 p.c. et/ou 100 p.c. pour une tâche de jour effectuée le samedi et/ou le dimanche.

Art. 4. Le salaire de base fixé à l'article 2 est lié à l'indice des prix à la consommation et correspond à l'indice 175,42.

A chaque augmentation ou diminution de 1,6 p.c. de l'indice précité, le salaire de base en vigueur est augmenté ou diminué de 1,6 p.c. également.

Ce nouveau montant devient le nouveau salaire de base.

Art. 5. Les adaptations de salaires faites en exécution de l'article 4 s'appliquent à partir du septième jour après la date de la publication au *Moniteur belge* de l'indice des prix à la consommation donnant lieu à cette adaptation. Lorsque le *Moniteur belge* porte plusieurs dates, seule la dernière date est prise en considération.

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er mai 1983 et cesse de produire ses effets le 1er mai 1984.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 septembre 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Administration centrale
Promotion

Par arrêté royal du 20 octobre 1983, M. Gozin, A., premier conseiller, est promu à la date du 1er octobre 1983, au grade d'inspecteur général en surnombre à l'Office de la Protection de la Jeunesse.

M. Gozin, A., est désigné en sa qualité d'inspecteur général comme adjoint bilingue auprès de l'inspecteur général de l'Office de la Protection de la Jeunesse.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 september 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1983

Vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge.

Art. 2. Het basisloon voor de dagtaak op de eerste vijf dagen van de week wordt vastgesteld op 2 335 F, hetzij 322 F per uur.

Art. 3. Voor een dagtaak verricht op zaterdag en/of zondag, wordt het van kracht zijnde basisloon voor de dagtaak respectievelijk verhoogd met 50 pct. en/of 100 pct.

Art. 4. Het in artikel 2 bepaalde basisloon wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen en stemt overeen met het indexcijfer 175,42.

Bij elke verhoging of verlaging van 1,6 pct. van voormeld indexcijfer wordt het van kracht zijnde basisloon eveneens met 1,6 pct. verhoogd of verlaagd.

Dit nieuw bedrag wordt het nieuwe basisloon.

Art. 5. De loonaanpassingen gedaan in uitvoering van artikel 4 zijn van toepassing vanaf de zevende dag na de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het indexcijfer dat tot deze aanpassing aanleiding geeft. Wanneer het *Belgisch Staatsblad* meerdere data bedraagt, komt alleen de laatste datum in aanmerking.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 mei 1984.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 september 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Hoofdbestuur
Bevordering

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 1983, is de heer Gozin, A., eerste adviseur, op datum van 1 oktober 1983 bevorderd tot boventalig inspecteur-generaal bij de Dienst voor Jeugdbescherming.

De heer Gozin, A., is in zijn hoedanigheid van inspecteur-generaal aangewezen als tweetalig adjunct bij de inspecteur-generaal van de Dienst voor Jeugdbescherming.